

**Art. 2.** A l'arrêté ministériel du 30 décembre 1998 précité il est inséré un article 9bis libellé comme suit :

« Article 9bis : La Sous-partie B2 des hôpitaux disposant de lits agréés de pédiatrie (E) est augmentée, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1999, d'un montant calculé comme suit :

a) pour l'organisation des activités ludiques et l'occupation des temps libres des enfants admis à l'hôpital ;

X x 1.054.000 F

où

X =  $\frac{1}{2}$  équivalent temps plein pour les services E de 30 lits agréés ou moins ou 1 équivalent temps plein pour les services E de plus de 30 lits;

b) pour le soutien psycho-social des mineurs hospitalisés âgés de moins de 15 ans et de leur famille ou de leurs représentants légaux :

X x 1.339.000 F

où

X =  $\frac{1}{2}$  équivalent temps plein pour les services E de 30 lits agréés ou moins ou 1 équivalent temps plein pour les services E de plus de 30 lits agréés.

Pour conserver le bénéfice du financement visé sous a) et b), les hôpitaux concernés doivent transmettre à l'Administration des Soins de Santé – Comptabilité et Gestion des Hôpitaux, avant le 31 janvier 2000, la preuve de l'engagement effectif du personnel, visé sous a) et b). ».

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1999.

Bruxelles, le 22 décembre 1999.

F. VANDENBROUCKE

**Art. 2.** In het vooroemd ministerieel besluit van 30 december 1998 wordt een artikel 9bis ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Artikel 9bis : Onderdeel B2 van de ziekenhuizen die over erkende pediatrie-bedden (E) beschikken, wordt, vanaf 1 januari 1999, verhoogd met een bedrag dat op volgende wijze wordt berekend :

a) voor de organisatie van ludieke activiteiten en voor de vrije tijd van de kinderen die in het ziekenhuis zijn opgenomen :

X x 1.054.000 F

waarbij

X =  $\frac{1}{2}$  voltijds equivalent voor de E-diensten met 30 of minder erkende bedden of 1 voltijds equivalent voor de E-diensten met meer dan 30 bedden;

b) voor de psycho-sociale ondersteuning van opgenomen minderjarigen, jonger dan 15 jaar en voor hun familie of hun wettelijke vertegenwoordigers:

X x 1.339.000 F

waarbij

X =  $\frac{1}{2}$  voltijds equivalent voor de E-diensten met 30 of minder erkende bedden of 1 voltijds equivalent voor de E-diensten met meer dan 30 erkende bedden.

Om het voordeel van financiering waarvan sprake onder a) en b) te behouden dienen de betreffende ziekenhuizen aan het Bestuur van de Gezondheidszorgen – Boekhouding en Beheer van Ziekenhuizen voor 31 januari 2000, het bewijs van effectieve aanwerving van het personeel waarvan sprake onder a) en b) voor te leggen. ».

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1999.

Brussel, 22 december 1999.

F. VANDENBROUCKE

F. 1999 — 4194

[C — 99/24089]

**23 DECEMBRE 1999.** — Arrêté ministériel fixant, pour l'exercice 2000, les conditions et les règles spécifiques qui régissent la fixation du prix de la journée d'hospitalisation, le budget des moyens financiers et le quota de journées d'hospitalisation des hôpitaux et services hospitaliers

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, notamment les articles 87, 88, 93, 94, troisième alinéa, 97 et 99;

Vu l'arrêté royal du 3 décembre 1999 fixant pour, l'exercice 2000, le budget global du Royaume, visé à l'article 87 de la loi sur les hôpitaux pour le financement des frais de fonctionnement des hôpitaux;

Vu l'arrêté ministériel du 2 août 1986 fixant pour les hôpitaux et les services hospitaliers les conditions et règles de fixation du prix de la journée d'hospitalisation, du budget et de ses éléments constitutifs, ainsi que les règles de comparaison du coût et de la fixation du quota des journées d'hospitalisation, modifié par les arrêtés ministériels des 21 avril 1987, 11 août 1987, 7 novembre 1988, 12 octobre 1989, 20 décembre 1989, 23 juin 1990, 10 juillet 1990, 28 novembre 1990, 26 février 1991, 20 mars 1991, 10 avril 1991, 20 novembre 1991, 19 octobre 1992, 30 octobre 1992, 30 décembre 1993, 23 juin 1994, 19 juillet 1994, 29 décembre 1994, 27 décembre 1995, 30 décembre 1996, 8 septembre 1997, 10 décembre 1997, 29 décembre 1997, 26 août 1998, 30 décembre 1998, 24 mars 1999, 15 juin 1999, 22 juin 1999, et 23 décembre 1999;

Vu les avis du Conseil National des Etablissements Hospitaliers, Section Financement, donnés les 30 septembre 1999 et 14 octobre 1999;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 16 décembre 1999;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 22 décembre 1999;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

N. 1999 — 4194

[C — 99/24089]

**23 DECEMBER 1999.** — Ministerieel besluit houdende vaststelling, voor het dienstjaar 2000, van de specifieke voorwaarden en regelen die gelden voor de vaststelling van de prijs per verpleegdag, het budget van financiële middelen en het quotum van verpleegdagen voor de ziekenhuizen en ziekenhuisdiensten

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, inzonderheid op de artikelen 87, 88, 93, 94, derde lid, 97 en 99;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 december 1999 houdende vaststelling van het globale budget van het Rijk, zoals bedoeld in artikel 87 van de wet op de ziekenhuizen, voor de financiering van de werkingskosten van de ziekenhuizen voor het dienstjaar 2000;

Gelet op het ministerieel besluit van 2 augustus 1986 houdende bepaling van de voorwaarden en regelen voor de vaststelling van de prijs per verpleegdag, het budget en de onderscheiden bestanddelen ervan, alsmede van de regelen voor de vergelijking van de kosten en voor de vaststelling van het quotum van de verpleegdagen voor de ziekenhuizen en ziekenhuisdiensten, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 21 april 1987, 11 augustus 1987, 7 november 1988, 12 oktober 1989, 20 december 1989, 23 juni 1990, 10 juli 1990, 28 november 1990, 26 februari 1991, 20 maart 1991, 10 april 1991, 20 november 1991, 9 oktober 1992, 30 oktober 1992, 30 december 1993, 23 juni 1994, 19 juli 1994, 28 december 1994, 27 december 1995, 30 december 1996, 8 september 1997, 10 december 1997, 29 december 1997, 26 augustus 1998, 30 december 1998, 24 maart 1999, 15 juni 1999, 22 juni 1999, en 23 december 1999;

Gelet op de adviezen van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen, Afdeling Financiering, gegeven op 30 september 1999 en 14 oktober 1999;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 16 december 1999;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 22 december 1999;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Considérant que la sécurité juridique impose qu'il faut d'urgence informer les gestionnaires des hôpitaux des conditions et des règles en vigueur pour le financement des hôpitaux en 2000, afin qu'ils puissent prendre en temps utile les mesures nécessaires

Arrête :

**CHAPITRE Ier. — Dispositions générales**

**Article 1<sup>er</sup>.** Les dispositions de l'arrêté ministériel du 2 août 1986 fixant pour les hôpitaux et les services hospitaliers les conditions et les règles de fixation du prix de la journée d'hospitalisation, du budget et de ses éléments constitutifs, ainsi que les règles de comparaison du coût et de la fixation du quota des journées d'hospitalisation, modifié par les arrêtés ministériels des 21 avril 1987, 11 août 1987, 7 novembre 1988, 12 octobre 1989, 20 décembre 1989, 23 juin 1990, 10 juillet 1990, 28 novembre 1990, 26 février 1991, 20 mars 1991, 10 avril 1991, 20 novembre 1991, 19 octobre 1992, 30 octobre 1992, 30 décembre 1993, 23 juin 1994, 19 juillet 1994, 28 décembre 1994, 27 décembre 1995, 30 décembre 1996, 8 septembre 1997, 10 décembre 1997, 29 décembre 1997, 26 août 1998, 30 décembre 1998, 24 mars 1999, 15 juin 1999, 22 juin 1999, et 23 décembre 1999, sont, pour l'exercice 2000, concrétisées et complétées par les dispositions figurant dans le présent arrêté.

**Art. 2.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° "l'arrêté royal du 30 juillet 1986" : l'arrêté royal du 30 juillet 1986 modifiant l'arrêté royal du 13 décembre 1966 déterminant le taux et certaines conditions d'octroi des subventions pour la construction, le reconditionnement, l'équipement et l'appareillage d'hôpitaux;

2° "l'arrêté ministériel du 2 août 1986" : l'arrêté ministériel du 2 août 1986 fixant pour les hôpitaux et les services hospitaliers les conditions et règles de fixation du prix de la journée d'hospitalisation, du budget et de ses éléments constitutifs, ainsi que les règles de comparaison du coût et de la fixation du quota des journées d'hospitalisation, modifié par les arrêtés ministériels des 21 avril 1987, 11 août 1987, 7 novembre 1988, 12 octobre 1989, 20 décembre 1989, 23 juin 1990, 10 juillet 1990, 28 novembre 1990, 26 février 1991, 20 mars 1991, 10 avril 1991, 20 novembre 1991, 19 octobre 1992, 30 octobre 1992, 30 décembre 1993, 23 juin 1994, 19 juillet 1994, 28 décembre 1994, 27 décembre 1995, 30 décembre 1996, 8 septembre 1997, 10 décembre 1997, 29 décembre 1997, 26 août 1998, 30 décembre 1998, 24 mars 1999, 15 juin 1999, 22 juin 1999, et 23 décembre 1999;

3° "l'arrêté ministériel du 2 mai 1995" : l'arrêté ministériel du 2 mai 1995 modifiant l'arrêté ministériel du 28 décembre 1994 fixant, pour l'exercice 1995, les conditions et règles spécifiques qui régissent la fixation du prix de la journée d'hospitalisation, le budget des moyens financiers et le quota de journées d'hospitalisation des hôpitaux et services hospitaliers;

4° "l'arrêté ministériel du 27 décembre 1995" : l'arrêté ministériel du 27 décembre 1995 fixant, pour l'exercice 1996, les conditions et les règles spécifiques qui régissent la fixation du prix de la journée d'hospitalisation, le budget des moyens financiers et le quota de journées d'hospitalisation des hôpitaux et services hospitaliers;

5° "l'arrêté ministériel du 29 décembre 1997" : l'arrêté ministériel du 29 décembre 1997 fixant, pour l'exercice 1998, les conditions et les règles spécifiques qui régissent la fixation du prix de la journée d'hospitalisation, le budget des moyens financiers et le quota de journées d'hospitalisation des hôpitaux et services hospitaliers;

6° "l'arrêté ministériel du 27 juillet 1998" : l'arrêté ministériel du 27 juillet 1998 modifiant l'arrêté ministériel du 29 décembre 1997 fixant, pour l'exercice 1998, les conditions et les règles spécifiques qui régissent la fixation du prix de la journée d'hospitalisation, le budget des moyens financiers et le quota de journées d'hospitalisation des hôpitaux et services hospitaliers;

7° "l'arrêté ministériel du 30 décembre 1998" : l'arrêté ministériel du 30 décembre 1998 fixant, pour l'exercice 1999, les conditions et les règles spécifiques qui régissent la fixation du prix de la journée d'hospitalisation, le budget des moyens financiers et le quota de journées d'hospitalisation des hôpitaux et services hospitaliers.

Overwegende dat de rechtszekerheid gebiedt dat de ziekenhuisbeheerders dringend in kennis worden gesteld van de voorwaarden en regelen die gelden voor de financiering van de ziekenhuizen in 2000, ten einde hen toe te laten tijdig de nodige maatregelen te treffen,

Besluit :

**HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen**

**Artikel 1.** De bepalingen van het ministerieel besluit van 2 augustus 1986 houdende bepaling van de voorwaarden en regelen voor de vaststelling van de prijs per verpleegdag, het budget en de onderscheiden bestanddelen ervan, alsmede van de regelen voor de vergelijking van de kosten en voor de vaststelling van het quotum van de verpleegdagen voor de ziekenhuizen en ziekenhuisdiensten, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 21 april 1987, 11 augustus 1987, 7 november 1988, 12 oktober 1989, 20 december 1989, 23 juni 1990, 10 juli 1990, 28 november 1990, 26 februari 1991, 20 maart 1991, 10 april 1991, 20 november 1991, 19 oktober 1992, 30 oktober 1992, 30 december 1993, 23 juni 1994, 19 juillet 1994, 28 december 1994, 27 december 1995, 30 december 1996, 8 september 1997, 10 december 1997, 29 december 1997, 26 augustus 1998, 30 december 1998, 24 maart 1999, 15 juni 1999, 22 juni 1999, en 23 december 1999, worden voor het dienstjaar 2000 geconcretiseerd door en aangevuld met de bepalingen van dit besluit.

**Art. 2.** Voor de toepassing van dit besluit wordt bedoeld met :

1° "het koninklijk besluit van 30 juli 1986" : het koninklijk besluit van 30 juli 1986 houdende wijziging van het koninklijk besluit van 13 december 1966 tot bepaling van het percentage van de toelagen voor de opbouw, de herconditionering, de uitrusting en de apparatuur van ziekenhuizen en van zekere voorwaarden waaronder ze worden verleend;

2° "het ministerieel besluit van 2 augustus 1986" : het ministerieel besluit van 2 augustus 1986 houdende bepaling van de voorwaarden en regelen voor de vaststelling van de prijs per verpleegdag, het budget en de onderscheiden bestanddelen ervan, alsmede van de regelen voor de vergelijking van de kosten en voor de vaststelling van het quotum van de verpleegdagen voor de ziekenhuizen en ziekenhuisdiensten, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 21 april 1987, 11 augustus 1987, 7 november 1988, 12 oktober 1989, 20 december 1989, 23 juni 1990, 10 juli 1990, 28 november 1990, 26 februari 1991, 20 maart 1991, 10 april 1991, 20 november 1991, 19 oktober 1992, 30 oktober 1992, 30 december 1993, 23 juni 1994, 19 juli 1994, 28 december 1994, 27 december 1995, 30 december 1996, 8 september 1997, 10 december 1997, 29 december 1997, 26 augustus 1998, 30 december 1998, 24 maart 1999, 15 juni 1999, 22 juni 1999, en 23 december 1999;

3° "het ministerieel besluit van 2 mei 1995" : het ministerieel besluit van 2 mei 1995 houdende wijziging van het ministerieel besluit van 28 december 1994 houdende vaststelling, voor het dienstjaar 1995, van de specifieke voorwaarden en regelen die gelden voor de vaststelling van de prijs per verpleegdag, het budget van financiële middelen en het quotum van verpleegdagen voor de ziekenhuizen en ziekenhuisdiensten;

4° "het ministerieel besluit van 27 december 1995" : het ministerieel besluit van 27 december 1995 houdende vaststelling, voor het dienstjaar 1996, van de specifieke voorwaarden en regelen die gelden voor de vaststelling van de prijs per verpleegdag, het budget van financiële middelen en het quotum van verpleegdagen voor ziekenhuizen en de ziekenhuisdiensten;

5° "het ministerieel besluit van 29 december 1997" : het ministerieel besluit van 29 december 1997 houdende vaststelling, voor het dienstjaar 1998, van de specifieke voorwaarden en regelen die gelden voor de vaststelling van de prijs per verpleegdag, het budget van financiële middelen en het quotum van verpleegdagen voor ziekenhuizen en de ziekenhuisdiensten;

6° "het ministerieel besluit van 27 juli 1998" : het ministerieel besluit van 27 juli 1998 tot wijziging van het ministerieel besluit van 29 december 1997 houdende vaststelling, voor het dienstjaar 1998, van de specifieke voorwaarden en regelen die gelden voor de vaststelling van de prijs per verpleegdag, het budget van financiële middelen en het quotum van verpleegdagen voor ziekenhuizen en de ziekenhuisdiensten;

7° "het ministerieel besluit van 30 december 1998" : het ministerieel besluit van 30 december 1998 houdende vaststelling, voor het dienstjaar 1999, van de specifieke voorwaarden en regelen die gelden voor de vaststelling van de prijs per verpleegdag, het budget van financiële middelen en het quotum van verpleegdagen voor ziekenhuizen en de ziekenhuisdiensten.

CHAPITRE II. — *Fixation du budget*

*Section 1<sup>ère</sup>.* — Partie A du budget pour tous les hôpitaux

Sous-section 1<sup>ère</sup>. — Sous-partie A1 du budget

**Art. 3.** § 1<sup>er</sup>. Le pourcentage visé à l'article 16, § 2, de l'arrêté ministériel du 2 août 1986 peut, selon des règles à préciser, être porté à 70 % en cas d'application de l'arrêté royal du 30 juillet 1986.

§ 2. La Sous-partie A1 du budget des moyens financiers des hôpitaux est augmentée d'un montant de 5 francs par journée d'hospitalisation, en vue de couvrir les coûts d'investissements supportés par l'hôpital dans le cadre de l'introduction de la carte SIS et des problèmes informatiques résultant du passage à l'an 2000.

Sous-section 2. — Sous-partie A2 du budget

**Art. 4.** Le taux d'intérêt visé à l'article 21, § 2 de l'arrêté ministériel du 2 août 1986 est fixé à 5,60 %.

*Section 2.* — partie B du budget

Sous-section 1<sup>ère</sup>

Hôpitaux généraux hormis ceux agréés sous l'index Sp

Rubrique 1. — Sous-partie B1 du budget

**Art. 5.** Pour la fixation de la Sous-partie B1 du budget des moyens financiers, l'exercice 1993 est retenu pour l'application de l'article 37, § 1<sup>er</sup> et l'exercice 1994 est retenu pour l'application des articles 31, 33, 34, 37, § 2, et 38 de l'arrêté ministériel du 2 août 1986.

**Art. 6.** § 1<sup>er</sup>. La Sous-partie B1 du budget des moyens financiers des hôpitaux est augmentée de 2 francs par journée en vue de couvrir les frais d'affiliation à la Confédération du secteur non marchand ou tout autre organisme équivalent pour le secteur public.

§ 2. La Sous-partie B1 du budget des moyens financiers des hôpitaux est augmentée d'un montant par journée d'hospitalisation, à déterminer par le Ministre qui a la fixation du prix de journée dans ses attributions, en vue de couvrir les coûts supplémentaires résultant de la collecte et du traitement des déchets hospitaliers.

Rubrique 2. — Sous-partie B2 du budget

**Art. 7.** - § 1<sup>er</sup>. Pour la fixation de la Sous-partie B2, l'exercice 1994 est retenu pour l'application des articles 42, § 9 et 43, § 3, 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup>, c) et d), l'exercice 1997 est retenu pour l'application des articles 42, § 8 et 43, § 3, 2<sup>o</sup>, a.4), et l'exercice 1998 est retenu pour l'application de l'article 43, § 2, 1<sup>o</sup>, a) de l'arrêté ministériel du 2 août 1986.

§ 2. L'exercice 1997 constitue l'exercice de référence pour l'application des dispositions reprises à l'annexe 3 et au point 2 de l'annexe 9 à l'arrêté ministériel du 2 août 1986.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. Pour les hôpitaux disposant de lits C, D, E et H\* agréés, la Sous-partie B2 du budget des moyens financiers est augmentée au 1<sup>er</sup> janvier 2000, en vue de financer l'équipe mobile supplémentaire de membres de personnel non liée à une unité architecturale, structurelle ou fonctionnelle, d'un montant correspondant à 0,5 personne ETP supplémentaire par 30 lits C, D, E et H\* agréés, multiplié par 1 350 000 frs. (index au 1<sup>er</sup> janvier 1999).

§ 2. Pour conserver le bénéfice de la disposition reprise au § 1<sup>er</sup>, les hôpitaux concernés devront transmettre à l'Administration des Etablissements de Soins – Comptabilité et Gestion des Hôpitaux- avant le 1<sup>er</sup> mars 2000 la preuve de l'engagement effectif du personnel financé par cette disposition.

**Art. 9.** Les montants octroyés en application de l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté ministériel du 2 mai 1995, de l'article 8, § 1<sup>er</sup> de l'arrêté ministériel du 29 décembre 1997, de l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté ministériel du 27 juillet 1998 et des articles 8 et 9bis de l'arrêté ministériel du 30 décembre 1998 restent alloués pour l'exercice 2000.

HOOFDSTUK II. — *Vaststelling van het budget*

*Afdeling 1.* — Deel A van het budget van alle ziekenhuizen

Onderafdeling 1. — Onderdeel A1 van het budget

**Art. 3.** § 1. Het percentage bedoeld in artikel 16, § 2 van het ministerieel besluit van 2 augustus 1986 kan, volgens nader te bepalen regels, op 70 % gebracht worden ingeval van toepassing van het koninklijk besluit van 30 juli 1986.

§ 2. Het Onderdeel A1 van het budget van financiële middelen van de ziekenhuizen wordt met een bedrag van 5 frank per verpleegdag verhoogd, om de investeringslasten van het ziekenhuis te dekken, die voortkomen uit de invoering van de SIS-kaart en de informaticaproblemen met betrekking van de overgang van het jaar 2000.

Onderafdeling 2. — Onderdeel A2 van het budget

**Art. 4.** Het in artikel 21, § 2 van het ministerieel besluit van 2 augustus 1986 bedoelde intrestvoet wordt op 5,60 % vastgesteld.

*Afdeling 2.* — Deel B van het budget

Onderafdeling 1  
Algemene ziekenhuizen, behalve die erkend onder kenletter Sp

Rubriek 1. — Onderdeel B1 van het budget

**Art. 5.** Om Onderdeel B1 van het budget van financiële middelen vast te stellen wordt het dienstjaar 1993 weerhouden voor de toepassing van het artikel 37, § 1 en het dienstjaar 1994 voor de toepassing van de artikelen 31, 33, 34, 37, § 2, en 38 van het ministerieel besluit van 2 augustus 1986.

**Art. 6.** § 1. Het Onderdeel B1 van het budget van financiële middelen wordt met een bedrag van 2 frank per dag verhoogd om de toetredingskosten tot de Confederatie van de non-profit sector of een gelijkwaardige organisatie voor de openbare sector te dekken.

§ 2. Het Onderdeel B1 van het budget van financiële middelen van de ziekenhuizen wordt verhoogd met een bedrag per verpleegdag te bepalen door de Minister die de verpleegdagprijs onder zijn bevoegheid heeft, om de bijkomende kosten te dekken die voortkomen uit de ophaling en verwerking van het ziekenhuis afval.

Rubriek 2. — Onderdeel B2 van het budget

**Art. 7.** § 1. Om Onderdeel B2 van het budget van financiële middelen vast te stellen wordt het dienstjaar 1994 weerhouden voor de toepassing van de artikelen 42, § 9 en 43, § 3, 1<sup>o</sup> en 2<sup>o</sup>, c) en d), het dienstjaar 1997 voor de toepassing van de artikelen 42, § 8 en 43, § 3, 2<sup>o</sup>, a.4), en het dienstjaar 1998 voor de toepassing van het artikel 43, § 2, 1<sup>o</sup>, a) van het ministerieel besluit van 2 augustus 1986.

§ 2. Het dienstjaar 1997 is het referentiejaar voor de toepassing van de bepalingen vermeld in de bijlage 3 en in punt 2 van de bijlage 9 van het ministerieel besluit van 2 augustus 1986.

**Art. 8.** § 1. Voor de ziekenhuizen die beschikken over erkende C, D, E en H\*-bedden wordt Onderdeel B2 van het budget van financiële middelen per 1 januari 2000 verhoogd met een bedrag gelijk aan 0,5 bijkomende VTE-personelsleden per 30 erkend C, D, E, H\*-bedden, vermenigvuldigd met 1 350 000 fr. (index op 1 januari 1999) om de bijkomende mobiele equipie van personeelsleden, niet verbonden aan een architecturale, structurele of functionele eenheid te financieren.

§ 2. Om het voordeel van de bepaling bedoeld in § 1 te behouden, moeten de betrokken ziekenhuizen het bewijs dat het door voorvermelde bepaling gefinancierd personeel wel degelijk aangeworven is, overmaken aan het Bestuur van de Gezondheidszorg, Boekhouding en Beheer der ziekenhuizen voor 1 maart 2000.

**Art. 9.** De bedragen toegekend bij toepassing van artikel 1 van het ministerieel besluit van 2 mei 1995, artikel 8, § 1 van het ministerieel besluit van 29 december 1997, artikel 1 van het ministerieel besluit van 27 juli 1998 en artikelen 8 en 9bis van het ministerieel besluit van 30 december 1998 blijven toegekend voor het dienstjaar 2000.

## Rubrique 3. — Sous-partie B4 du budget

**Art. 10.** Sans préjudice de l'application de l'article 48, §§ 6, 14, 16, 17, 18, 23 et 24 de l'arrêté ministériel du 2 août 1986, la Sous-partie B4 du budget des moyens financiers est fixée à la valeur au 31 décembre 1999.

## Rubrique 4. — Sous-partie B5 du budget

**Art. 11.** La Sous-partie B5 du budget des moyens financiers est fixée à sa valeur au 31 décembre 1999.

## Rubrique 5. — Sous-partie B6 du budget

**Art. 12.** La Sous-partie B6 du budget des moyens financiers est fixée à sa valeur au 31 décembre 1999.

## Rubrique 6. — Dispositions communes pour la Partie B excepté la Sous partie B6

**Art. 13.** Le pourcentage visé au point 5 de l'annexe 4 à l'arrêté ministériel du 2 août 1986 est fixé à 0 %.

## Sous-section 2

## Hôpitaux et services agréés sous l'index Sp

## Rubrique 1. — Sous-parties B1 et B2 du budget

**Art. 14.** Les Sous-parties B1 et B2 du budget des moyens financiers des hôpitaux et services agréés sous l'index Sp sont fixées aux montants correspondant à la valeur au 31 décembre 1999.

**Art. 15. § 1<sup>er</sup>.** Les dispositions reprises à l'article 6 du présent arrêté sont applicables aux hôpitaux et services agréés sous l'index Sp.

§ 2. La Sous-partie B2 du budget des moyens financiers des hôpitaux et services Sp agréés sous l'index Sp est augmentée au 1<sup>er</sup> janvier 2000, en vue de financer l'équipe mobile supplémentaire de membres de personnel non liée à une unité architecturale, structurelle ou fonctionnelle, d'un montant correspondant à 0,5 personne ETP supplémentaire par 30 lits Sp agréés, multiplié par 1.350.000 frs. (index au 1<sup>er</sup> janvier 1999)

Pour conserver le bénéfice de la disposition reprise au § 2, les hôpitaux concernés devront transmettre à l'Administration des Etablissements de Soins – Comptabilité et Gestion des Hôpitaux- avant le 1<sup>er</sup> mars 2000 la preuve de l'engagement effectif du personnel financé par cette disposition.

## Rubrique 2. — Sous-partie B4 du budget

**Art. 16.** Sans préjudice de l'application de l'article 48, §§ 6, 16, 17 et 23 de l'arrêté ministériel du 2 août 1986, la Sous-partie B4 du budget des moyens financiers des hôpitaux et services agréés sous l'index Sp est fixée au montant correspondant à la valeur au 31 décembre 1999.

## Rubrique 3. — Sous-partie B5 du budget

**Art. 17.** La Sous-partie B5 du budget des moyens financiers est fixée à sa valeur au 31 décembre 1999.

## Rubrique 4. — Sous-partie B6 du budget

**Art. 18.** La Sous-partie B6 du budget des moyens financiers des hôpitaux et services agréés sous l'index Sp est fixée au montant correspondant à sa valeur au 31 décembre 1999.

## Sous-section 3. — Hôpitaux psychiatriques

## Rubrique 1. — Sous-parties B1 du budget

**Art. 19.** La Sous-partie B1 du budget des moyens financiers des hôpitaux psychiatriques est fixée au montant correspondant à sa valeur au 31 décembre 1999.

**Art. 20.** Les dispositions reprises à l'article 6 du présent arrêté sont également applicables aux hôpitaux psychiatriques.

## Rubrique 2. — Sous-partie B2 du budget

**Art. 21.** La Sous-partie B2 du budget des moyens financiers des hôpitaux psychiatriques est fixée au montant correspondant à sa valeur au 31 décembre 1999.

**Art. 22. § 1<sup>er</sup>.** La Sous-partie B2 du budget des moyens financiers des hôpitaux psychiatriques est augmentée au 1<sup>er</sup> janvier 2000 d'un montant correspondant à 0,50 ETP supplémentaire par 30 lits T agréés, multiplié par 1.350.000 frs (index au 1<sup>er</sup> janvier 1999) en vue de financer une équipe mobile supplémentaire de membres de personnel non liée à une unité architecturale, structurelle ou fonctionnelle.

## Rubriek 3. — Onderdeel B4 van het budget

**Art. 10.** Onverminderd artikel 48, §§ 6, 14, 16, 17, 18, 23 en 24 van het ministerieel besluit van 2 augustus 1986, wordt het Onderdeel B4 van het budget van financiële middelen op de waarde op 31 december 1999 vastgesteld.

## Rubriek 4. — Onderdeel B5 van het budget

**Art. 11.** Onderdeel B5 van het budget van financiële middelen wordt vastgesteld op zijn waarde per 31 december 1999.

## Rubriek 5. — Onderdeel B6 van het budget

**Art. 12.** Onderdeel B6 van het budget van financiële middelen wordt vastgesteld op zijn waarde per 31 december 1999.

## Rubriek 6. — \_Gemeenschappelijke bepalingen voor Deel B met uitzondering van Onderdeel B6

**Art. 13.** Het in punt 5 van de bijlage 4 bij het ministerieel besluit van 2 augustus 1986 bedoelde percentage wordt op 0 % vastgesteld.

## Onderafdeling 2

## Ziekenhuizen en diensten erkend onder kenletter Sp

## Rubriek 1. — Onderdelen B1 en B2 van het budget

**Art. 14.** Onderdelen B1 en B2 van het budget van financiële middelen van de ziekenhuizen en diensten erkend onder kenletter Sp worden vastgesteld op de bedragen die overeenstemmen met de waarde op 31 december 1999.

**Art. 15. § 1.** De bepalingen van artikel 6 van dit besluit zijn eveneens van toepassing op de ziekenhuizen en diensten erkend onder kenletter Sp.

§ 2. Het Onderdeel B2 van het budget van financiële middelen van de ziekenhuizen en diensten erkend onder kenletter Sp wordt per 1 januari 2000 verhoogd met een bedrag gelijk aan 0,5 bijkomende VTE-personeelsleden per 30 erkende Sp-bedden, vermenigvuldigd met 1.350.000 fr. (index op 1 januari 1999), om de bijkomende mobiele équipe van personeelsleden, niet verbonden aan een architecturale, structurele of functionele eenheid te financieren.

Om het voordeel van de bepaling bedoeld in § 2 te behouden, moeten de betrokken ziekenhuizen het bewijs dat het door voorvermelde bepaling gefinancierd personeel wel degelijk aangeworven is, overmaken aan het Bestuur van de Gezondheidszorg, Boekhouding en Beheer der ziekenhuizen voor 1 maart 2000.

## Rubriek 2. — Onderdeel B4 van het budget

**Art. 16.** Onverminderd artikel 48, §§ 6, 16, 17 en 23 van het ministerieel besluit van 2 augustus 1986, wordt het Onderdeel B4 van het budget van financiële middelen van de ziekenhuizen en diensten erkend onder kenletter Sp op de waarde op 31 december 1999 vastgesteld.

## Rubriek 3. — Onderdeel B5 van het budget

**Art. 17.** Onderdeel B5 van het budget van financiële middelen wordt vastgesteld op zijn waarde per 31 december 1999.

## Rubriek 4. — Onderdeel B6 van het budget

**Art. 18.** Onderdeel B6 van het budget van financiële middelen van de ziekenhuizen en diensten erkend onder kenletter Sp wordt vastgesteld op zijn waarde per 31 december 1999.

## Onderafdeling 3. — Psychiatrische Ziekenhuizen

## Rubriek 1. — Onderdeel B1 van het budget

**Art. 19.** Onderdeel B1 van het budget van financiële middelen van de psychiatrische ziekenhuizen wordt vastgesteld op zijn waarde per 31 december 1999.

**Art. 20.** De bepalingen van artikel 6 van dit besluit zijn eveneens van toepassing op de psychiatrische ziekenhuizen.

## Rubriek 2. — Onderdeel B2 van het budget

**Art. 21.** Onderdeel B2 van het budget van financiële middelen van de psychiatrische ziekenhuizen wordt vastgesteld op zijn waarde per 31 december 1999.

**Art. 22. § 1.** Het Onderdeel B2 van het budget van financiële middelen van de psychiatrische ziekenhuizen wordt per 1 januari 2000 verhoogd met een bedrag gelijk aan 0,5 bijkomende VTE-personeelsleden per 30 erkende T-bedden, vermenigvuldigd met 1.350.000 fr (index op 1 januari 1999), om de bijkomende mobiele équipe van personeelsleden, niet verbonden aan een architecturale, structurele of functionele eenheid te financieren.

§ 2 Pour conserver le bénéfice de la disposition reprise au § 1<sup>er</sup>, les hôpitaux concernés devront transmettre à l'Administration des Etablissements de Soins – Comptabilité et Gestion des Hôpitaux- avant le 1<sup>er</sup> mars 2000 la preuve de l'engagement effectif du personnel financé par cette disposition.

#### Rubrique 3. — Sous-partie B4 du budget

**Art. 23.** Sans préjudice de l'application de l'article 48, §§ 2, 16 et 23, la Sous-partie B4 du budget des moyens financiers des hôpitaux psychiatriques est fixée au montant correspondant à la valeur au 31 décembre 1999.

#### Rubrique 4. — Sous-partie B5 du budget

**Art. 24.** La Sous-partie B5 du budget des moyens financiers est fixée à sa valeur au 31 décembre 1999.

#### Rubrique 5. — Sous-partie B6 du budget

**Art. 25.** La Sous-partie B6 du budget des moyens financiers est fixée à sa valeur au 31 décembre 1999.

### CHAPITRE III. — Fixation du quota de journées d'hospitalisation

**Art. 26.** Le quota de journées d'hospitalisation est, pour les hôpitaux généraux, fixé conformément aux dispositions de l'article 53 de l'arrêté ministériel du 2 août 1986.

**Art. 27.** Pour les hôpitaux psychiatriques, le quota de journées d'hospitalisation est fixé conformément aux dispositions de l'article 54 de l'arrêté ministériel du 2 août 1986.

**Art. 28.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2000 à l'exception de l'article 6, § 2 qui entre en vigueur le 1<sup>er</sup> mars 2000.

Bruxelles, le 23 décembre 1999.

F. VANDENBROUCKE



F. 1999 — 4195

[C — 99/24090]

**23 DECEMBRE 1999. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 2 août 1986 fixant, pour les hôpitaux et les services hospitaliers, les conditions et règles de fixation du prix de la journée d'hospitalisation, du budget et de ses éléments constitutifs, ainsi que les règles de comparaison du coût et de la fixation du quota des journées d'hospitalisation**

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, notamment les articles 87, 88, 93, 94, troisième alinéa, 97 et 99;

Vu l'arrêté royal du 3 décembre 1999 fixant, pour l'exercice 2000, le budget global du Royaume, visé à l'article 87 de la loi sur les hôpitaux, pour le financement des frais de fonctionnement des hôpitaux;

Vu l'arrêté ministériel du 2 août 1986 fixant, pour les hôpitaux et les services hospitaliers, les conditions et règles de fixation du prix de la journée d'hospitalisation, du budget et de ses éléments constitutifs, ainsi que les règles de comparaison du coût et de la fixation du quota de journées d'hospitalisation, modifié par les arrêtés ministériels des 21 avril 1987, 11 août 1987, 7 novembre 1988, 12 octobre 1989, 20 décembre 1989, 23 juin 1990, 10 juillet 1990, 28 novembre 1990, 28 février 1991, 20 mars 1991, 10 avril 1991, 20 novembre 1991, 21 novembre 1991, 19 octobre 1992, 30 octobre 1992, 30 décembre 1993, 23 juin 1994, 19 juillet 1994, 28 décembre 1994, 27 décembre 1995, 30 décembre 1996, 8 septembre 1997, 10 décembre 1997, 29 décembre 1997, 26 août 1998, 30 décembre 1998, 24 mars 1999, 15 juin 1999 et 22 juin 1999;

Vu les avis du Conseil National des Etablissements Hospitaliers, Section Financement, donnés les 20 septembre 1999 et 14 octobre 1999;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 16 décembre 1999;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 22 décembre 1999;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

§ 2 Om het voordeel van de bepaling bedoeld in § 1 te behouden, moeten de betrokken ziekenhuizen het bewijs dat het door voorvermelde bepaling gefinancierd personeel wel degelijk aangeworven is, overmaken aan het Bestuur van de Gezondheidszorg, Boekhouding en Beheer van de ziekenhuizen voor 1 maart 2000.

#### Rubriek 3. — Onderdeel B4 van het budget

**Art. 23.** Onvermindert artikel 48, §§ 2, 16 en 23 van het ministerieel besluit van 2 augustus 1986, wordt het Onderdeel B4 van het budget van financiële middelen op de waarde op 31 december 1999 vastgesteld.

#### Rubriek 4. — Onderdeel B5 van het budget

**Art. 24.** Onderdeel B5 van het budget van financiële middelen wordt vastgesteld op zijn waarde per 31 december 1999.

#### Rubriek 5. — Onderdeel B6 van het budget

**Art. 25.** Onderdeel B6 van het budget van financiële middelen wordt vastgesteld op zijn waarde per 31 december 1999.

### HOOFDSTUK III. — Vaststelling van het quotum van verpleegdagen

**Art. 26.** Het quotum van verpleegdagen wordt voor de algemene ziekenhuizen vastgesteld overeenkomstig de bepalingen van het artikel 53 van het ministerieel besluit van 2 augustus 1986.

**Art. 27.** Voor de psychiatrische ziekenhuizen wordt het quotum van verpleegdagen vastgesteld overeenkomstig de bepalingen van het artikel 54 van het ministerieel besluit van 2 augustus 1986.

**Art. 28.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2000 met uitzondering van het artikel 6, § 2 die in werking treedt op 1 maart 2000.

Brussel, 23 december 1999.

F. VANDENBROUCKE

N. 1999 — 4195

[C — 99/24090]

**23 DECEMBER 1999. — Ministerieel besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 2 augustus 1986 houdende bepaling van de voorwaarden en regelen voor de vaststelling van de verpleegdagprijs, van het budget en de onderscheidene bestanddelen ervan, alsmede van de regelen voor de vergelijking van de kosten en voor de vaststelling van het quotum van verpleegdagen voor de ziekenhuizen en ziekenhuisdiensten**

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, inzonderheid op de artikelen 87, 88, 93, 94, derde lid, 97 en 99;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 december 1999 houdende vaststelling van het globale budget van het Rijk, zoals bedoeld in artikel 87 van de wet op de ziekenhuizen, voor de financiering van de werkingskosten van de ziekenhuizen voor 2000;

Gelet op het ministerieel besluit van 2 augustus 1986 houdende bepaling van de voorwaarden en regelen voor de vaststelling van de verpleegdagprijs, van het budget en de onderscheidene bestanddelen ervan, alsmede van de regelen voor de vergelijking van de kosten en voor de vaststelling van het quotum van verpleegdagen voor de ziekenhuizen en ziekenhuisdiensten, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 21 april 1987, 11 augustus 1987, 7 november 1988, 12 oktober 1989, 20 december 1989, 23 juni 1990, 10 juli 1990, 28 november 1990, 28 februari 1991, 20 maart 1991, 10 april 1991, 20 november 1991, 21 november 1991, 19 oktober 1992, 30 oktober 1992, 30 december 1993, 23 juni 1994, 19 juli 1994, 28 december 1994, 27 december 1995, 30 december 1996, 8 september 1997, 10 december 1997, 29 december 1997, 26 augustus 1998, 30 december 1998, 24 maart 1999, 15 juni 1999 en 22 juni 1999;

Gelet op het advies van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen, Afdeling Financiering, uitgebracht op 20 september 1999 en 14 oktober 1999;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, uitgebracht op 16 december 1999;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 22 december 1999;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;